

Envoi par courrier et par télécopieur : (514) 281-1632

Québec, le 16 septembre 2004

Monsieur Émile Parent  
Consortium CIMA + Johnston-Vermette  
3400, boulevard du Souvenir, bur. 600  
Laval (Québec) H7V 3Z2

Objet :           Projet d'augmentation de la capacité de l'oléoduc dans le secteur du parc  
national d'Oka.

---

Monsieur,

En référence au dossier précité, la commission chargée de l'examen de ce projet désire obtenir l'information complémentaire suivante :

- S'il vous plaît fournir à la commission un estimé budgétaire, comprenant les coûts d'opération et d'entretien des hypothèses de remplacement suivantes, telles que présentées en séance d'audience de la première partie (document déposé DA2) :
  - Station de pompage additionnelle dans le secteur du parc national d'Oka ;
  - Augmentation du diamètre de l'oléoduc dans les secteurs de Deux-Montagnes et de Boisbriand.

Une réponse rapide de votre part serait appréciée compte tenu de la deuxième partie de l'audience débutant le 5 octobre prochain à Oka.

Nous vous remercions de l'attention que vous porterez à cette demande et vous prions d'agréer, Monsieur, l'expression de nos meilleurs sentiments.

---

Danielle Dallaire  
Coordonnatrice du secrétariat  
de la commission